



王様達の さだやす

スティーラー編の副巻 第 3 巻

3 ウェイクアップ

ARC 4 Ch. 9

Kings' Viking

by Takashi Shimizu

Illustrated by **Shinji** / Scenario

Main: Formatting -
Kings' Viking - Publishers
Masaru Taniguchi - Experienced Publishers
General - Proofreaders & Quality Checkers

Translating - **Chisaki** / **Kim** / **Maehara**
Proofreading - **Emilia** / **Amber**
Editing - **Chisaki**
Typesetting - **Haruka** / **Haruka**
Quality Check - **CHUJIN** / **Emilia**

Published by the property of the publisher.
Name, illustrations and characters are used as a
means of reference for readers. No part of
this work may be reproduced without the
written permission of the publisher. All
rights reserved. No part of this work may
be reproduced without the written
permission of the publisher.



CODE 4: MACK THE KNIFE #9



G-GUOT
IT!!

I SAID
LET GO!
HEY!!



THAT
MAY HAVE
GOTTEN
ME INTO IT
WITH
OFFICER
HARADA!
ALRIGHT!

ONLY THIS IS
AN OBSTRUCTION
OF JUSTICE!!





THEY WERE
HIRED BY
SOMEONE?



WELL,
LOOK AT THIS.
YOUR MASTER IS
ACTUALLY ENTER-
TAINING THE POLICE
OFFICER, AS HE
SHOULD BE.

SLAM!



I SEE.
MEETING M'LL BE
QUITE DIFFICULT
TO DEAL WITH
WHENEVER WAS
BEHIND THOSE
AFKING...



ALL
SYSTEMS ENCLOSED ARE
THROUGH THE INTERNET.
AND WENT ALONG WITH
THE "TECHNOLOGICAL CRIME
AFFAIR" SCENARIO THAT THE
CLIENT WAS ATTEMPTING TO
CREATE. I ACTUALLY BELIEVE
THAT THE (DAMNED) MAN
NOTHING MORE THAN
TALK...

YOUR
FATHER WAS
A "CLIENT"
WHICH ALSO USED
THE FOUR
PEOPLE WHO
COMMITTED
THE CRIME.

FORGIVE
ME. THERE
WAS NO OTHER
CONTACT BETWEEN
THE FATHER AND
THE OTHERS WHO
COMMITTED THE
CRIME.



FURTHERMORE,
THE COMPUTERS
THAT WE CONFIS-
CATED...

...HAVE ALL
BEEN DE-
STROYED BY
A VIRUS...



IF POSSIBLE,
I'D LIKE TO GET
SOME INFORMATION
ON THE ROAD
SENSOR...

I RECOVERED
THOSE HARD
DRIVES BEFORE
TODAY. THEM TO
THE ENGINEERING
DEPARTMENT AT
AOKI. SO WE
CAN'T TAKE TOO
LONG WITH
THE



ARE...
ARE YOU
FINISHED...
SPEAKING?
I... MANAGED
TO RECOVER
THE COMMUNI-
CATION LOGS
FROM WHEN
THEY WERE
COMMITTING
THE CRIME



BUT THERE WEREN'T ANY CONVERSATIONS WITH THE "GUEST"

YOU CAN'T FIGURE OUT WHO THEY WERE COMMUNICATING WITH FROM HERE?

WELL, NO, IT'S IMPOSSIBLE THAT IS THE ONLY THING TO REALY CAN BE SOME, NOTHING MORE CAN BE ACQUIRED FROM THE...



ANGRY



(@client)
ターゲットリスト
50件

(@chromatic)
クライアント様
現状報告では、現在18件攻撃完了、

(@chromatic)
現在32件攻撃完了。

(@client)
了解

(@chromatic)
お客様サイバー事件のリアリティー
感じたとおもうんですけど
追加報酬は頂けますか？

SO THERE
WERE PEOPLE
COMPROMISE
THEY WERE
PLANNING ON
TAKING...

FOLLOWING THAT
LINE OF THINKING
THE PERPETRATORS
ARE LIKELY OTHER
INVOLVED IN THE IT
OR AUTOMOBILE
INDUSTRY...

で何より
攻撃している？
「悪魔人」から手に入れた

I MET HIM
LAST WEEK
ACTUALLY ON
HIS NEW NEW
STARTUP JUST
WENT PUBLIC
YOU KNOW.

HE'S TRYING
TO SELL AN OLD COMPANY
THAT SELLER ONLY BASED
ON THE FACT THAT IT IS
EXTREMELY SECURE, AND
UNHACKABLE, SELLING
FOR A REALLY GOOD
PRICE FOR THE
REASON...

IT SEEMS HE
WANTED A LOT
OF MONEY INTO
SECURITY FOR
THE COMPANY.



SINCE
EVERYTHING
IS GOING
SO WELL.



"BARE OF
BOTH ARE WORKING
NIGHT FOR A FOOD!
THE ONLY FICK
BUTLER IN WHICH
OUR INTEREST
AND JOURNAL
BORN DECISION
AM I RIGHT?"

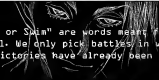


WE
ONLY FOR
BUTLER IN
WHICH ARE
INTEREST
BORN
JOURNAL
BORN DECISION

...GIRL-
GIRL?

(@client)

"Sink or Swim" are words meant for a fool.
We only pick battles in which our victories have
already been decided. If you guys want to win as
well, then just shut up and follow our instructions.

A close-up, black and white illustration of a person's face, focusing on their eyes and nose. The person has dark, messy hair and a serious, almost menacing expression. Their eyes are looking slightly to the side with a cold, intense gaze.

"Sink or Swim" are words meant for
a fool. We only pick battles in which
our victories have already been deci





TYRANT
HAS RECENTLY
EXPERIENCED
SOME SETBACKS
IN THEIR BUSI-
NESS OPERATIONS,
AND HAVE JUST
LAUNCHED THEIR
NEW S&S
SERVICE.

HIDEKI
FURUKOGE, THE
PRESIDENT OF
"TYRANT LTD"

KARADA
FORENSIC

STAFF PHOTOGRAPH
OF THE NEWLY
LAUNCHED S&S
SERVICE.



OFFICER
KAMADA, IT'D
LIKE YOU TO
INVESTIGATE
THIS PERSON.



...HE WAS
THE ONE
PERSON
ALL OF THEM

YOU'RE
SAYING
THAT?



I SEE...
WE'LL TRY
LOOKING IN
TO HIM



THERE ARE
SOME CON-
TENTS BETWEEN
HOW HE TALKS
AND HOW THE
CLUES IN THE
CASE LOG
TRUNTS.

IT'S NOT
EASY TO GO
ON BUT...



WHO KNOWS...
I'M NOT ENTIRELY
SURE AT THE
MOMENT, BUT...





THE MEDIA IS FOLLOWING THIS INCIDENT CLOSELY AFTER ALL. HE WANTS TO ADD SOMETHING LABELLED AS A DISCREET INVESTIGATION...

SO WE WEREN'T ABLE TO GET TO THE TRUTH THIS TIME EITHER

EVEN THE CHIEF CLERK WASN'T ABLE TO GET A CONFIRMATION OUT OF HIM.



GOOD WORK TODAY, EVERYONE.



IF WE DON'T HAVE ANY SOLID PROOF OF IT THOUGH, WE CAN'T ACTUALLY DO ANYTHING.

ATTORNEY RYAN CONTINUES TO HAVE HIS OWN BUSINESS SUCCEEDED... HE'S THE CLOSEST PERSON WHO FITS THE ACTING TO DO SOMETHING LIKE THIS...



IS THERE REALLY
NOTHING MORE
WE CAN DO?



THE LADY
THAT THE
WREST-
LUTION WILL
BE CALLED
OFF HERE

I'M REALLY
GRATEFUL FOR
ALL YOU TWO HAVE
DONE... TO LET YOU
TWO TO CONTINUE CO-
OPERATING FOR JUST
A BIT LONGER...



LIFE ACTUALLY
NOTHING? EVEN
IF IT ARE LITTLE
SUPPORT
PERMANENT TO
THE CASE?

I UNDER-
STOOD
YOUR
VALUE
DURING
THIS



SARAI-SAN
THAT'S
WICKED!

SORRY,
I'LL CALL
YOU BACK
LATER



AS FOR WHAT
WE CAN STILL
DO ON OUR
SIDE... WELL,
I THINK IT
COMES DOWN
TO... IS THERE
REALLY ANY-
THING MORE WE
CAN ACQUIRE
FROM THAT
LADY?



DON'T
TELL ME
YOU'RE...

HERE
RESPOND



KOREEDA...
WHAT ARE
YOU DOING?



THROUGH
THIS, I'LL BE
ABLE TO DIG
OUT AN IRON
PROOF AS
THEY WANT



AS WELL AS
ALL OF THE
COMPUTERS
OWNED BY
TYRANT.

I'M GRABBING
INTO HIRAGAKI'S
COMPUTER.



GRAB



STOP!

SMACK



I WANT
TO MEET
THE PERSON
WHO MADE
THAT VIDEO!

I WANT TO
PUT A STOP
TO HARRASSING
HER!



THERE IS
MORE THAN
JUST ONE
WAY TO USE
THE INFOR-
MATION FOUND!

THERE'S
NOTHING TO
BE GAINED
BY DOING
THAT!

LEGALLY
OBTAINED
INFORMATION
HAS
NO POWER
IN THE COURT
OF LAW!



THERE'S
NO NEED TO
GO THROUGH
THE POLICE

IF WE
UPLOAD WHAT
WE FIND ON THE
INTERNET, IT'S
ALL OVER.



STOP FUCKING
AROUND! I HAVE NO
INTENTION OF LET-
TING YOU RETURN
TO BEING A
CRIMINAL!



***LISTEN CLEARLY!
WHAT YOU'RE
ATTEMPTING TO DO
NOW IS NOTHING
MORE THAN A
CRIME!***



***IT ISN'T
"WORK"!
DO YOU
UNDER-
STAND
ME?***



***LISTENING TO
WHAT YOU JUST
SAID, I'VE COME
TO UNDERSTAND
MORE CLEARLY...***

***HOW
EVER...***



***IS
SURE?***

***I GOT
CONVULSED...***



IN TWO SECONDS IT
ENDS... IF
WITH THE
EVIDENCE
WILL CUT
THAT
BOMBING
FIRST?



WE'RE AT AN
OVERSIGHTING
DISADVANTAGE.

THERE IS A
CLEAR DIFFERENCE
BETWEEN BEING
ON THE ATTACKING
SIDE AND BEING
ON THE DEFENDING
SIDE.

WE CAN'T
USE THE SAME
METHODS AS THE
PEOPLE WE ARE
FIGHTING AGAINST
WHO ARE FINDING
COURAGES AND
LAWS TO THEIR
OWN WILL.





SAKURADA
WHAT SORT OF
BUSINESS DO
YOU HAVE IN
MIND THAT
WOULD LEAD TO
YOU CALLING
ME OUT TO A
PLACE LIKE
THIS?



OR PERHAPS
YOU CALLED
ME HERE WITH
SLIGHTLY MORE
DANGEROUS
INTENTIONS IN
MIND?



INDEED,
PERHAPS ON
SOME BUSINESS
THAT MAY HAVE
SOME KILLING
INVOLVED..